


<h1 style="margin: 0;">Product Information</h1> <h2 style="margin: 0;">商品情報シート</h2>	企業名 (Company name)	
	English	Tohoku Food Culture Export Promotion Cooperative Association
	日本語	東北・食文化輸出推進事業協同組合

Product name 商品名 例：○○クッキー、○○ジュース等	(English)	FROZEN SCALLOP MEAT	Product Description 品種・品目 例：菓子類、清涼飲料等	(English)	
	(日本語)	冷凍ほたて貝柱		(日本語)	

Comments on product features, recipes using the product, reactions / popularity at overseas food fairs and in importing countries.  
商品の特徴、レシピ、海外食品フェアや輸入された国での人気等、P Rをご記入ください。(200字以内)

	(English)	Quick frozen immediately after loaded. Grown up in Sanriku, which is 3-best fishing ground in the world.
	(日本語)	海の栄養豊富な三陸湾で育った帆立を剥き、トンネルフリーザーで急速冷凍しています。

Sales season 販売時期	(English)	Year all	Price 商品価格 右記いずれかを選択し、ご記入ください。 ※必須	<input type="checkbox"/> CIF <input checked="" type="checkbox"/> FOB <input checked="" type="checkbox"/> 国内卸価格 <input type="checkbox"/> 国内小売価格	
	(日本語)	通年		4800円/1kg	
Ingredients & additives 原料・添加物	(English)	Scallop	Percentage of ingredients produced in Japan (weight-based) 日本の原材料含有率 (重量ベース)	100 %	
	(日本語)	ほたて			
Last processed place 最終加工地	(English)	Miyagi	Shelf life (in days) 消費期限(日数) ※必須	(English)	2 year including manufactured
	(日本語)	宮城県		(日本語)	製造日を含む2年間
取得済み認証について	<input checked="" type="checkbox"/> HACCP <input type="checkbox"/> GMP <input type="checkbox"/> BRC <input type="checkbox"/> ISO9001 <input type="checkbox"/> ISO22000 <input type="checkbox"/> GLOBALGAP <input type="checkbox"/> 有機JAS <input type="checkbox"/> Kosher <input type="checkbox"/> Halal <input type="checkbox"/> FS <input type="checkbox"/> FSSCC22000 <input type="checkbox"/> Others(その他) ( )				
<牛肉取り扱い企業> 加工施設名			<加工品取り扱い企業> 取得済み許可証または 認証取得名	<input checked="" type="checkbox"/> 営業許可証明書 <input type="checkbox"/> 自由販売証明書 <input type="checkbox"/> その他 ( )	

Product size-weight 商品サイズ・重量					
Weight (Net) 内容量	10kg/Case		SS:51-80g S:81-100g M:101-130g L:131-150g 2L:151-200g	1	/Case /ケース
	Per product 単品	Width 幅	Height 高さ	Depth 奥行き	Weight (Gross) 重量
Per case ケースサイズ	Width 幅	Height 高さ	Depth 奥行き	Weight (Gross) ケース重量	g
	37.5 mm	26 mm	30.5 mm	10 kg	

Preservation 保存方法 (複数回答可)	
<input type="checkbox"/> Store at room temperature (常温)	<input checked="" type="checkbox"/> Keep Frozen (要冷凍)
<input type="checkbox"/> Away from direct sunlight (直射日光を避ける)	<input type="checkbox"/> Keep Refrigerated (要冷蔵)
<input type="checkbox"/> Others(その他) (英 )	<input type="checkbox"/> Away from heat and moisture (高温多湿を避ける)
	<input type="checkbox"/> Keep dry (乾燥した場所)
	日 : ( )

サンプル ※必須	サンプルの 持ち込み有無	<input checked="" type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 無
	輸送手段	空輸、海上
Minimum lot order 最低ロット ※必須	(English)	1 Case
	(日本語)	1ケース
Lead time リードタイム	(English)	2 weeks
	(日本語)	受注日より2週間